

世界历代战役博览

〔德〕 格哈德·哈特曼 译编

陈 锋 吕耀坤 译编
周 睿 博士(德国)
陈 锋 主持、校订、增写

中国友谊出版公司

(京)新登字 191 号

图书在版编目(CIP)数据

世界历代战役博览/(德)哈特曼(Harimann, G.)编;陈锋等编
译. —北京:中国友谊出版公司, 1995. 4

书名原文: Lex ikon der Schlachten

ISBN 7-5057-0854-6

I. 世… II. ①哈…②陈… III. 军事史-战役-史料 N. E19

中国版本图书馆 CIP 数据核字(95)第 05715 号

书名	世界历代战役博览
译编	[德]格哈德·哈特曼 陈锋 等
出版	中国友谊出版公司
发行	中国友谊出版公司
经销	新华书店
印刷	北京通县曙光印刷厂
规格	850×1168 32 开本 19.25 印张 413000 字
版次	1994 年 12 月第 1 版 1995 年 6 月北京第 1 次印刷
印数	1-3000 册
书号	ISBN7-5057-0854-6/E·1
定价	30.00 元

George Bruce

Lexikon der Schlachten

Übersetzt und bearbeitet

von

Gerhard Hartmann

根据奥地利—联邦德国施蒂里亚出版社 1984 年版译编

译 编 者 的 话

本书以德国作家格哈德·哈特曼博士的《战役词典》1984年版为蓝本进行译编,并根据我们能掌握的历史资料对书中的条目进行补充和修订,从而成了目前的样子。对原书出版后发生的几次大的战争,如两伊战争、海湾战争、目前还在进行的波黑战争则由陈锋同志另文写就加入书中。所遗憾的是,哈特曼博士还曾建议我们把书中未收进的中国历史上的著名战役补充进去,由于条件限制,未能如愿。尽管如此,本书仍不失为是大专院校、军事院校师生做学问的参考文献,是军队指战员和喜欢战史的读者的可读性极强的知识性图书和工具书。

成书过程中,最复杂的是地名和人名。相同的人名、地名,历史上和现代的译法有些就不一样。为了准确起见,我们参阅了许多工具书。现在,我们掌握这样一个原则:有关地名、人名,凡世界通史中能找到的,一律以通史为准;未找到的,则以中国地名委员会编的《外国地名译名手册》、辛华编的《世界地名译名手册》、上海辞书出版社出版的《世界地名词典》、辛华编的英、法、德、意、西等语人名译名手册为准。同时还参考了台湾出版的《世界地名大词典》。部分地名、人名在世界通史上和这些词典中都找不到的,就按它所在地的语言的读音译出。如无法判断是哪种语言,则一律以德文读音为准。

由于外国地名在译成中文后,读音和原文常有不小出入,如仍保持原书顺序,则很难查找。因此,我们把全书的1426个战役条目全都打乱,按汉语拼音顺序重新排列。另外,为了便于读者查阅,我们还按汉字笔画编了一个“条目首字笔画检索表”。基于此,本书从

内容到形式和德文版已大不相同。

书中有些观点我们是不赞同的。有的记述我们将其改为中国人的习惯表述法。指出这些,会更有利于读者使用本书。

此外,每个战役条目末尾箭头所指的内容,是指要参阅的与此次战役有关的其他战役。

我们要特别感谢格哈德·哈特曼博士,他从德意志联邦共和国寄来了特为本书撰写的前言,从而使本书大为增色。

还要感谢张丽君同志,她为本书提供了许多帮助。

尽管我们查阅了大量有关书籍,但地名、人名和行文中搞错的地方仍在所难免,谨希各方专家、读者给予指正。

陈 锋

1995. 4.

前 言

战役博览一书可以说是对和平的贡献。因为它把经过筛选的战役和战争,按字母顺序和时间顺序排列起来,使人能在全貌上认识人类历史上战争这种现象的历史规模。战争,这种用充满灾难和死亡的手段进行的政治争执,自有人类历史以来就存在着。在这里我们不探讨战争这一现象的起因。毋庸置疑,存在这样“规模的祸害”以及由于近几十年来武器技术的发展,已使人类认识到维护和平是国际政治中的大事之一。只要一个人阅读这样一本通常的参考书,那他在查阅这部书时,就会自然而然地认识到以下几点:

1. 虽然说老生常谈没有意义,但是简洁的语言可能掩盖了隐藏在每个词条后面的深重且不可名状的痛苦。对这种痛苦,今天的读者几乎是无法想象的。人们常常把过去年代的战争同 20 世纪的战争相比较,称那时的战争是“散步”,但却忘记了过去年代的作战部队和平民百姓,是没有为数众多、各种各样的安全防护手段的(比如医护、海牙战争法规)。虽然参加坎尼战役的绝对人数远远少于斯大林格勒战场的参战人数,但是当时战争进行中的那种古代东方和亚洲式的残酷程度远远超出了文明人类的想象。

2. 战争和战役可以根据多种标准进行分类。最普遍的是分为进攻战和防御战。但也可以撇开进攻和防御,把战争分为两大类,其间当然有交叉过渡和细微划分等等。

第一类战争是指基于民族的或宗教世界观的原因所进行的战争。这时可能涉及到一个民族或国家的生存,也可能是由于宗教政

治狂热而进行的战争或意识形态的传播热望而引起的战争。在大多数情况下,这种战争能极大地动员有关民众,尽管它又带来深重的灾难,这时就不管谁进攻谁防守了。属这类战争的,大概只有三十年战争、第二次世界大战、中东战争和比夫拉战争。

第二类战争是指统治者之间或政府之间由于利害冲突而发生的战争。这类战争主要是为了继承权、政治影响等问题,例如历史上的“王位继承战争”和殖民地战争等。老百姓很少参加这种战争,因此除了战场附近的地方外,卷入其中而受害的人较少。有时这种战争同老百姓没有任何利害关系,典型的例子是“玫瑰战争”。

1945年以来的历史表明,几乎那以后的所有战争都属于第一类。这些战争通常是由于意识形态、民族主义或宗教上的原因而进行的。同时也表明,许多战争(不管是属第一类还是第二类)之所以爆发,是因为侵略者以为可以轻而易举地战胜被侵略者。军事上的不平衡——不管是基于事实还是基于错误的估计——总会诱惑那些或是出于强权政治或是出于一种意识形态的传播热望而要发动一场战争的人。

这部书是一本充满了痛苦和恐怖的文件集,它也许能有助于减少将来发生军事对抗的次数。在人类历史上,由于战争致使千百万人死亡,这些应当引以为诫。这部书就是为了纪念他们而编的。

格哈德·哈特曼

1995. 4.

条目首字笔画检索表

(同笔画的按起笔一丨ノ、フ顺序排列)

二画	木(332)	邓(75)	瓜(208)	达(69)
	尤(456)	戈(202)	汉(215)	亚(450)
	八(37)	巴(37)	兰(276)	西(436)
三画	扎(460)	五画	发(188)	当(70)
	厄(186)		对(182)	吕(293)
	韦(422)		辽(288)	因(455)
四画	瓦(417)	平(356)	边(51)	匈(445)
	比(47)	本(47)	皮(352)	廷(410)
	凡(191)	石(388)	弗(197)	乔(362)
五画	少(381)	古(208)	尼(340)	色(378)
	日(366)	艾(28)	加(228)	多(183)
	内(339)	东(180)	圣(382)	休(447)
六画	中(463)	布(57)	六画	伍(435)
	贝(45)	申(381)		伊(453)
	爪(462)	北(44)		冲(66)
七画	仁(366)	卢(291)	夸(265)	刘(289)
	什(387)	卡(235)	考(249)	齐(361)
	毛(316)	矢(388)	列(288)	关(209)
八画	丹(70)	鸟(343)	吉(227)	米(324)
	乌(432)	包(43)	扬(450)	宇(457)
	六(290)	白(41)	托(413)	安(28)
九画	文(430)	印(455)	迈(313)	

孙(398)
那(337)
约(457)

七 画

贡(208)
进(232)
麦(313)
坎(246)
杜(181)
花(220)
劳(277)
芬(195)
苏(395)
克(255)
足(465)
别(51)
里(283)
围(428)
攸(456)
佐(466)
佛(195)
希(439)
利(285)
宏(220)
亨(220)
辛(444)

怀(221)
沙(379)
沃(430)
库(261)
君(234)
努(343)
纽(343)
纳(335)
阿(1)

八 画

青(364)
耶(450)
杰(232)
若(367)
英(456)
板(43)
林(289)
松(394)
奇(361)
拉(266)
势(388)
尚(381)
帖(410)
明(326)
凯(245)
迪(75)

帕(347)
图(411)
罗(295)
昌(65)
所(400)
彼(50)
佩(350)
依(451)
京(234)
定(180)
底(77)
泽(460)
法(188)
波(51)
迦(231)
孟(324)

九 画

束(232)
珊(380)
珍(462)
茨(68)
柯(250)
挪(344)
威(421)
查(65)
南(338)

哈(210)
香(443)
须(447)
秋(364)
科(250)
恰(362)
施(386)
祖(465)
突(411)
兹(465)
美(318)
洪(220)
济(228)
洛(299)
费(194)

十 画

热(366)
都(181)
顿(183)
夏(442)
贾(232)
索(398)
班(42)
根(207)
格(203)
埃(22)

莱(271)
莫(326)
鸭(449)
恩(186)
釜(199)
铁(410)
翁(430)
俾(50)
徐(448)
爱(28)
特(406)
斋(461)
宾(51)
朗(276)
高(201)
诺(344)
浦(360)
海(213)
陶(405)
桑(374)

十一 画

戛(201)
勒(278)
梅(316)
措(68)
基(225)

菲(192)
萨(368)
曼(315)
得(71)
第(78)
鹿(293)
康(248)
隆(291)
绿(294)
维(423)

十二画

硫(289)
越(457)
森(379)

提(409)
葛(207)
蒂(179)
雅(449)
塔(402)
博(54)
斯(388)
喀(235)
黑(219)
智(463)
鲁(292)

奥(30)
奠(179)
滑(221)
温(429)

谢(444)
富(195)
普(356)
腓(194)

十三画

楚(67)
瑟(378)
瑙(339)
赖(275)
雷(280)
蓬(352)
蒙(321)
筱(444)
鲍(43)

锡(441)
福(196)
塞(374)
新(444)

十四画

赫(216)
熊(447)
豪(216)

十五画

墨(331)
黎(282)
德(71)
潘(350)

十六画

霍(221)
默(332)
穆(332)

十七画

檀(405)
魏(429)

目 录

译编者的话	(1)
前言	(1)
条目首字笔画检索表	(1)
条目	(1)
正文	(1)
世界历史上的 104 次战争概述	(467)

条 目

A

阿奥斯战役	1	阿尔梅纳拉战役	7
阿本斯贝格战役	1	阿尔儒巴罗塔战役	7
阿布里图斯战役	1	阿尔森战役	8
阿德马杰托布里加战役	1	阿尔苏夫战役	8
阿登战役	2	阿尔特多夫战役	8
阿杜阿(阿多瓦)战役	3	阿尔托帕肖战役	9
阿杜阿图卡战役	3	阿尔武埃拉战役	9
阿尔巴尼亚战役	4	阿尔西叙奥布战役	9
阿尔贝拉战役	4	阿尔詹塔里亚战役	10
阿尔盖罗战役	4	阿哥斯战役	10
阿尔赫西拉斯战役	4	阿戈达特战役	10
阿尔及尔战役	5	阿格丁库姆战争	10
阿尔吉努赛(阿尔吉努森) 战役	5	阿津科特战役	10
阿尔科莱亚战役	5	阿克蒂乌姆战役	11
阿尔科勒战役	5	阿克拉加斯战役	11
阿尔克战役	6	阿克萨尔基亚战役	11
阿尔雷斯福德战役	6	阿奎莱亚战役	12
阿尔马战役	6	阿奎塞克斯蒂埃战役	12
阿尔曼萨战役	7	阿拉科斯战役	12
		阿拉曼战役	12

阿劳西奥战役	13	阿斯普罗蒙特战役	21
阿勒海姆(在诺德林根附近) 战役	13	阿斯特拉罕战役	21
阿勒颇战役	13	阿图瓦—拉巴塞战役	21
阿雷蒂乌姆战役	14	阿瓦里库姆战役	21
阿雷西亚战役	14	阿亚库乔战役	22
阿里乌斯战役	14	埃巴赫(布劳博伊伦) 战役	22
阿利坎特战役	14	埃伯斯贝格战役	22
阿利亚战役	15	埃布罗河战役	23
阿利亚马(塔格纳达) 战役	15	埃当普战役	23
阿良德加战役	15	埃德萨战役	23
阿留申战役	16	埃迪尔内战役	23
阿马达(无敌舰队)战役 ..	16	埃丁顿战役	23
阿莫里昂战役	16	埃尔纳尼战役	24
阿姆塞尔菲尔德(科索沃) 战役	17	埃尔辛根战役	24
阿姆施特滕战役	17	埃尔兹福特战役	24
阿纳姆战役	17	埃弗索斯(埃弗苏斯) 战役	24
阿尼亚德洛战役	18	埃格米尔战役	25
阿佩托山战役	18	埃戈斯波塔莫伊战争	25
阿奇战役	18	埃吉山战役	25
阿齐亚戈战役	19	埃居翁战役	26
阿桑丹战役	19	埃科诺莫斯(埃克诺姆斯) 战役	26
阿什克伦战役	19	埃莱波鲁斯战役	26
阿斯库尔齐克战役	20	埃里库尔战役	26
阿斯佩昂战役	20	埃雷拉战役	27

埃梅萨战役	27	奥尔米茨战役	31
埃斯皮诺萨战役	27	奥尔派之战	31
埃伊劳战役	27	奥尔施泰特战役	32
埃伊纳战役	27	奥尔特尼察战役	32
艾兹纳丁(阿德什纳代恩)		奥格斯堡(勒希弗尔德)	
战役	28	战役	32
爱勒特里亚战役	28	奥拉伊战役	32
安贝格战役	28	奥廖尔战役	33
安布拉基亚战役	28	奥尼桑特战役	33
安蒂乌姆战役	28	奥斯蒂亚战役	33
安菲波里战役	29	奥斯坦德战役	34
安基拉战役	29	奥斯特利茨战役	34
安科纳战役	29	奥斯特罗夫诺战役	34
安齐奥战役	29	奥斯特罗文卡战役	35
奥得纳德战役	30	奥斯希战役	35
奥顿战役	31	奥泰兹战役	35
奥尔霍梅努斯战役	30	奥特朗托战役	35
奥尔良战役	30	奥伊诺菲塔战役	36
奥尔梅多战役	31		

B

八幡战役	37	巴尔纳特战役	38
巴包姆战役	37	巴格拉达斯战役	38
巴达霍斯战役	37	巴加(奥拉申)战役	39
巴尔博斯泰尼安战役	37	巴拉圭战争	39
巴尔米拉战役	38	巴拉克拉瓦山谷之战	39

巴罗萨战役	39	本德尔战争	47
巴萨战役	40	比贝拉赫战役	47
巴萨诺战役	40	比布拉克特战役	48
巴士拉战役	40	比夫拉战争	48
巴伊伦战役	41	比梅罗战役	48
白俄罗斯战役	41	比纳罗斯战役	48
白沙瓦战役	42	比通托战役	49
白山战役	42	比亚维西奥萨战役	49
班诺克伯恩战役	42	彼得斯堡战役	50
板桓战役	43	彼得瓦德因战役	50
包岑战役	43	俾斯麦群岛战役	50
鲍罗季诺村战役	43	俾斯麦号战舰的沉没	50
北安普敦战役	44	边牟作战役	51
北福雷兰战役	44	别列西那战役	51
北京战役	45	宾根战役	51
贝德里亚库姆(克雷莫纳) 战役	45	波多尔战役	51
贝顿战役	45	波尔塔瓦战役	52
贝尔—阿莱恩斯战役	45	波尔图战役	52
贝尔根战役	45	波拉战役	52
贝尔维尤战役	46	波伦蒂亚(波伦察)战役	53
贝格弗里德战役	46	波斯波利斯战役	53
贝加战役	46	波斯尼亚—黑塞哥维那 战役	53
贝库拉战役	46	波斯尼亚—黑塞哥维那 战争	54
贝雷什特科战役	46	波特哈伊策战役	54
贝内文特战役	47	波特兰战役	54
贝泽塔战役	47		

博恩赫韦德战役	54	布加勒斯特战役	59
博恩霍尔姆战役	55	布兰迪瓦恩战役	59
博尔盖托战役	55	布兰克福特战役	59
博鲁斯特涅斯(第聂伯河) 战役	55	布雷米勒战役	59
博蒙战役	55	布雷斯劳战役	60
博纳角战役	55	布雷斯特战役	60
博讷拉朗德战役	56	布雷西亚战役	60
博热战役	56	布里埃讷战役	61
博斯沃思战役	56	布里韦加战役	61
博维内斯战役	57	布林德海姆战役	61
博维亚努姆战役	57	布鲁南布尔战役	61
博亚卡战役	57	布鲁希洛夫攻势	61
布达战役	57	布伦克贝格战役	62
布尔河战役	57	布洛尔希思战役	62
布尔人战争	58	布洛涅战役	63
布尔歇战役	59	布萨科战役	63
		布藏瓦尔战役	63

C

查尔诺沃战役	65	楚尔皮希战役	67
查科战役	65	楚斯马斯豪森战役	67
查塔努加战役	65	茨纳伊姆战役	68
昌塞罗尔斯维尔战役	65	措昂多夫战役	68
车木福战役	66	措伊格米努姆战役	68
冲绳战役	66		